

SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.

- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result
- Please contact an expert if in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliance.
- Keep all parts away from young children's reach
- Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the device with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

Do not use any carbonylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the device. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

SIICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE

Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.

- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Beschädigung führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht bei feuchten, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie starke Stöße, das kann zu Beschädigung der Geräte von der Quelle vom Netz und wenden sich an einen Fachmann.
- Öffnen und Reparaturen der Geräte ausschließlich durch autorisierte Fachbetriebe.
- Kabellose Systeme sind Störquellen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen drahtlosen Geräten, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten, vermeiden! Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Wartung

Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausstrahlungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge. Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Warnung: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein

GB CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government to find out where and how to recycle this product in an environmentally friendly way. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Dispose of used batteries to one of a designated collection points. If the battery is built into the product, open it and remove the battery.

VEILIGHEID EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.

- Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengkabels niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfelt hoe over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- Houd alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische borden beschadigen.
- Verwijder beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- Herstellingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolven en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2.4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Voor je ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen.

Gebruik geen carbonylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaardig product. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontvlambaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metaal borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen.

Waarschuwing: Bescherm de batterij tegen vuur, hitte en te zon.

INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'ENTRETIEN

Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.

- Ne pas créer de surcharge sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Consulter un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
- Placer hors de portée des enfants.
- Ne pas disposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Éviter de faire tomber ou de cogner les appareils; cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Ne jamais tenter de réparer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, ne réparer du réseau et le rapporter dans un magasin spécialisé.
- La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres des ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.

Maintenance

Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils.

Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carboxylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'outils à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage.

ATTENTION: protéger la batterie contre les rayons du soleil, les chaleurs élevées et les fux

NL CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT
(Elektronische & elektrische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of op het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaal kunnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te verneemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycleren. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering. Lever lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamel punten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

F MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT
(Rebut de matériels électriques et électroniques)

Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilisation.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causée par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres détritus et recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeter. Apportez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez-le et retirez la pile viv.

S CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO
(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos)

Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de basura doméstica y al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales. Los usuarios del hogar deberían ponerse en contacto bien con el minorista donde compraron dicho producto o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresa deberían ponerse en contacto con sus proveedores y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra-venta. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desechos. Deseché las pilas usadas en uno más puntos de recogida. Si la pila está integrada en el producto, ábralo y retire la pila.

CZ SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU
(Waste Electrical & Electronic Equipment - Smerice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)

Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že by výrobek na konci své životnosti neměl být likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti.

Aby se zabránilo možnému poškození přírodního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odpadu, tidě prosím tento výrobek od ostatního odpadu a recyklujte jej odpovídě, aby se mohl opětovně použít materiál. Domáci spotřebitel by měl kontaktovat svého prodejce, nebo místní samosprávu, aby našel kam a jak může tento výrobek recyklovat šetrně k přírodnímu prostředí. Podnikatelské subjekty by měl kontaktovat svého místního dodavatele a prověřit podmínky nákupní smlouvy. Tento výrobek by neměl být smíchán s ostatním komerčním odpadem. Likvidujte použité baterie v jednom z označených sběrných míst. Pokud jsou baterie vestavěné ve výrobku, otevřete jej a baterie vyjměte.

TR ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ
(Elektronik ve Elektrik Ekipman Atıkları)

Ürün ya da belgeleminin üzerinde bu işaret ürünün kullanımı ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atık türlerinden bu ürünü ayrı ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için uygun bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün geri dönüştürülmesi neredeyse her yerde dostu bir şekilde sağlanabileceğini öğrenmek için, ya yerel yönetime ya da ürünü aldığınız satışçıya başvurmalısınız. Kurumsal kullanıcılar tedavikçileri ile ilişkilili kupa satın alma sözleşmelerini hükümler ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün bertaraf edildiken diğer ticari atıfarkla karıştırılmamalıdır. Kullanılan pilleri belirlenen toplama noktalarından birine alın. Pili üründe yerleştik ise, onu açın ve pili çıkarın.

D RICHTIGE PRODUCTENVERGOING
(Richtlijn for Elektro- en Elektronikaafval)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfallarten und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recycelt. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle. Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen und entfernen Sie die Batterie.

PL WŁACIWA UTYLIZACJA PRODUKTU
(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenia na produkcie oraz do niego publikacje wskazują to, e nie moe on bywzyszczone razem innymi odpadkami domowymi, gdy jego okres eksploatacyjny dobiegnie końca.

Aby zapobiec możliwemu zagrożeniu środowiska lub ludzkiego zdrowia ze strony niekontrolowanego wyzarczania smieci, proszoddzielnie produkt od innych typów odpadów i odpowiedzialnie go recyklingować, promując odpowiedzialną i równowagą ekologiczną i pozwalając na ponowne wykorzystanie materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyjazny dla środowiska, użytkownicy prywatni powinni skontaktować albo ze sprzedawcą urządzenia, albo z lokalnymi władzami. Użytkownicy komercyjni powinni skontaktować dostawcę produktu i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktem ten nie powinien bywzyszczone wraz z innymi odpadami przemysłowymi. Wywzarczanie baterie w przeznaczonych do tego punktach skup. Jeżeli bateria jest wbudowana w urządzenie, otwórz go i wyjmij z niego.

GR ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
(Απορρίψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού)

Το προϊόν είναι προορισμένο να μην απορριφτεί με το κοινό οικιακό απόβλητο στο τέλος του χρόνου ζωής του.

Για να αποφευχθεί η πιθανή βλάβη στην ανθρώπινη υγεία από την ανελεγκτική απόρριψη αποβλήτων, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους αποβλήτων και αποσπαστείτε το με υπευθυνότητα προηγούμενης της αγοράς αξιοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον προμηθευτή τους, όπου αγοράσαν το προϊόν, ή με την τοπική αρχή για να πληροφορηθούν που και πώς να αποσπαστούν το προϊόν με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον. Οι επαγγελματίες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς τους. Το προϊόν πρέπει δεν πρέπει να αναμειγνύεται με άλλα εμπορικά απόβλητα για απόρριψη. Να απορριφτείτε τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες σε ένα από τα προκαθορισμένα σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

HR PRAVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Elektrina i elektronska oprema za otpad)

Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

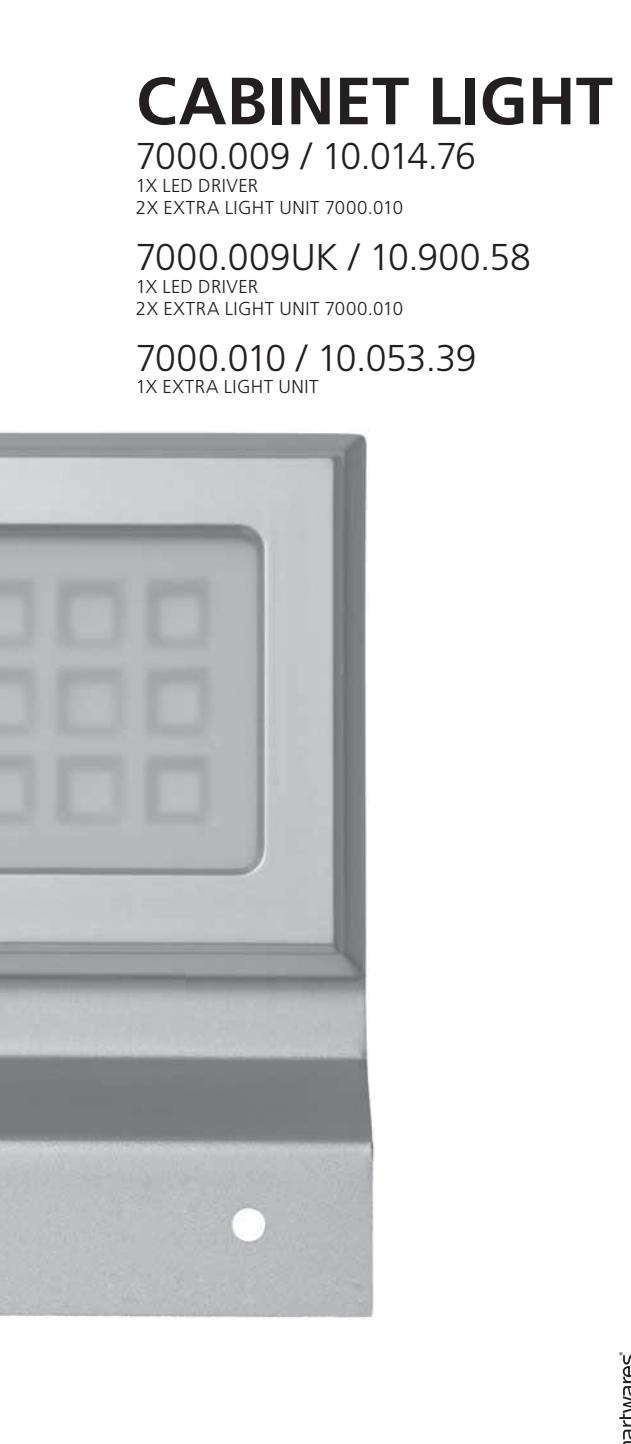
Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promoviranja održivog ponovnog korištenja materijalnih resura. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovnji korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Ikoristene baterije odložite na namjenjnim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

SMART LIGHT

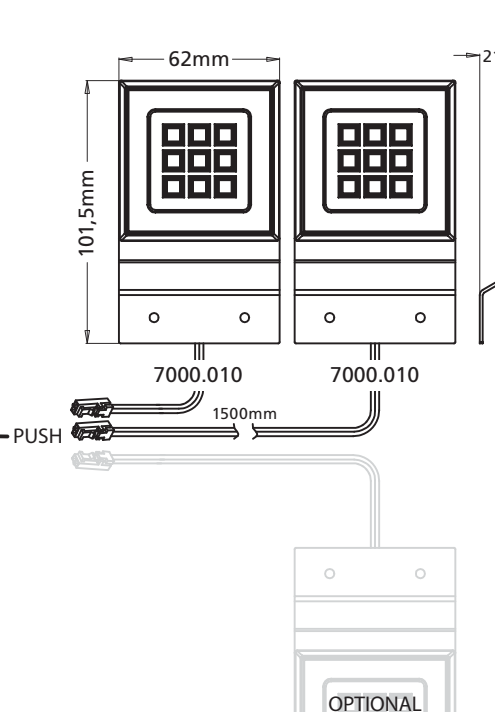
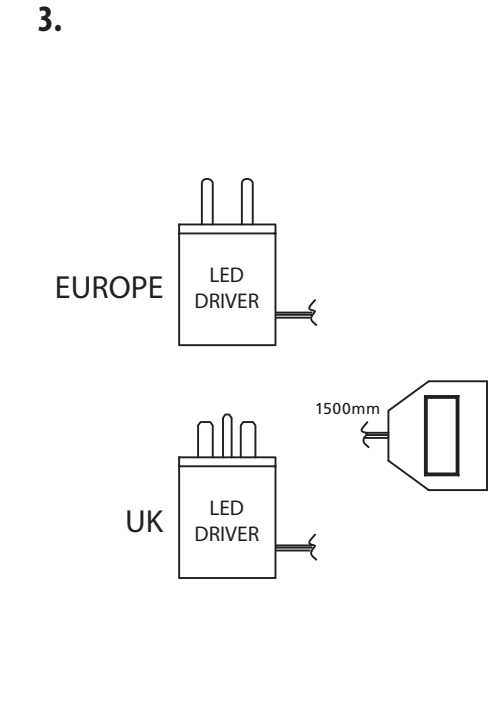
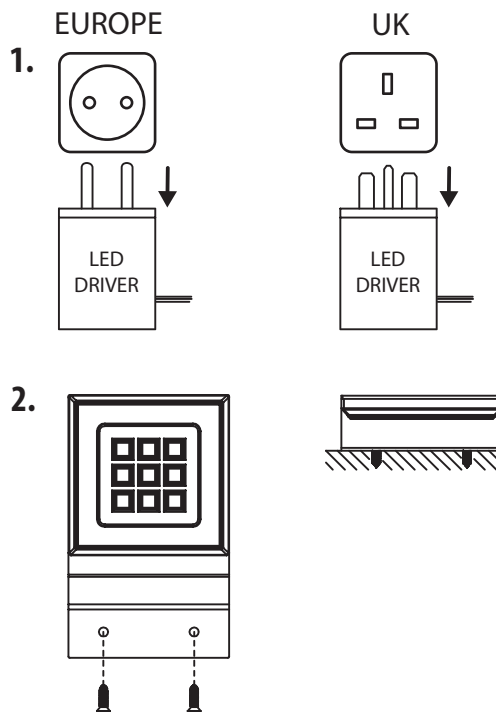
7000.009 / 10.014.76
1X LED DRIVER
2X EXTRA LIGHT UNIT 7000.010

7000.009UK / 10.900.58
1X LED DRIVER
2X EXTRA LIGHT UNIT 7000.010

7000.010 / 10.053.39
1X EXTRA LIGHT UNIT



Installation • Installierung • Instalación



GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.

NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.

F Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.

D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.

N Kun for innendørs bruk, der direkte kontakt med vann er umulig.

S Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.

DK Kun til brug indenfor hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.

FIN Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.

PL Tylko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.

RUS Только для использования внутри помещений, где невозможно прямой контакт с водой.

BG За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.

HR Svak betjen használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.

SK Nariadenie na použitie v interiéri, kde nie je možný priamy kontakt s vodou.

HR Iba za uporabe v interijer, nesmie doći k priamemu kontaktu s vodom.

SLO Namijenjeno samo za upotrebu u interijerima, gdje je sprječeno kontakt sa vodom.

P Pouze pro použití v interieru, nesmí dojt k přímému kontaktu s vodou.

SLO Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.

I Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.

E Para usa interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.

GR Solo para uso interior, donde el contacto directo con el agua sea imposible.

TR Momo ysa zoutwrekeri çrişti, ömü o enaşı me to vapo eiva öföwüti.

Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmayacağı kapalı mekanlar içindir.

GB Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require grounding.

NL Beschermklasse 2: het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.

F Classe de sécurité 2: l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.

D Schutzklasse 2: die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.

N Beskyttelsesklasse 2: armaturen er dobbeltisoleret og kræver ikke jording.

S Skyddsklass 2: armaturen är dubbelt isolerad och behöver inte jordas.

DK Beskyttelsesklasse 2: armaturen er dobbelt isoleret og behøver ikke jordforbindelse.

FIN Suojausluokka 2, valaisin on kaksoisistetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.

PL Klasa załtite 2: świetlnika ima dwójno izolaci i nie załtawia uziemienie.

RUS Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.

BG Защита от клас 2: осветелното тяло е двойно изолирано и няма нужда от заземляване.

H 2. védelmi osztály: a szerelvény kettős szigetelésű, és nem igényel földelést.

HR Klasa 2 de zaštite: korpu de iluminat este dublu izolat i nu necesită împământare.

SK Trieda ochrany 2: zariadenie je dvojito izolované a nemusí byť uzemnené.

HR Klasa zaštite 2: uređanje jest podvignje izolovano i ne wymaga uzemljenja.

CZ Třída ochrany 2: zařízení je dvojíto izolováno a nemusí být uzemněno.

SLO Zaščitni razred 2: nosilec senzorja ima dvojno izolacijo, zato ga ni potrebno ozemljiti.

I Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.

P Clase 2 de protecção: o ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita da ligação terra.

E Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.

GR Προστατευτικό γυαλί 2: η εφαρμογή έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γείωση.

TR Emniyet türü 2: Tefritat iki kat izole edilmiştir ve topraklanmaya gerekceiz.

smartwares safety & lighting	NL : 0900-2088888 lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE
	BE : 070-233031 lokaal tarief	
Broekakkerweg 15126 BD Gilze The Netherlands	DE : 0825 560 650	14Ct/Min, dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct/Min
	FR : +49 (0) 1805 010762	
WWW.SMARTWARES.DE	UK : +44 (0) 345 230 1231	ES : +34 938427589

7000.009 / 7000.009UK

5,9 WATT SET COMPLETE

≥15.000x

±2700 K WARM WHITE

25.000 LIGHTING HOURS

5 YEAR

LIGHT UNIT 12V DC, 0.23A

ADAPTER INPUT: 100-240V~50/60Hz, 0.15A OUTPUT: 12V DC, 0.7A

CE

7000.010

2,7 PER LIGHT UNIT

≥15.000x

150 LUMEN PER LIGHT UNIT

±2700 K WARM WHITE

25.000 LIGHTING HOURS

5 YEAR

LIGHT UNIT 12V DC, 0.23A

CE